

KONZERT: RICCARDO DI FRANCESCO

Am Donnerstag, dem 5. Dezember 2019, um 15 Uhr sowie am Freitag, dem 6. Dezember 2019, um 20 Uhr tritt der Hohenemser Riccardo di Francesco mit seinem Programm „Rund ums Lebkuchenherz“ im Löwensaal auf.

Er gibt dabei Werke wie „Ave Maria“, „Jingle Bells“, „Oh Tannenbaum“, „Ihr Kinderlein kommet“ oder „Leise rieselt der Schnee“ zum Besten.

Tickets für den 5.12. erhalten Sie beim Seniorenbund, beim Pensionistenverband, beim Seniorenring sowie bei der Lothar Nachbauer GmbH.

Tickets für den 6.12. erhalten Sie beim Stadtmarketing, im Musikladen Götzis, bei allen Raiffeisenbanken und Sparkassen sowie bei der Lothar Nachbauer GmbH.



Riccardo di Francesco

KABARETT: „CHAIM & ADOLF – EINE BEGEGNUNG IM GASTHAUS“

Am Dienstag, dem 10. Dezember 2019, um 20 Uhr steigt die Österreich-Premiere von Stefan Vögels Kabarett „Chaim & Adolf – eine Begegnung im Gasthaus“ im Hohenemser Löwensaal.

Chaim Eisenberg, Israeli mit deutschen Wurzeln, kommt zum wiederholten Male zum Wandern ins Schwabenland. In dasselbe Dorf, in denselben Gasthof. Doch eines fehlt ihm in der Idylle: ein adäquater Schachpartner. Laut Gastwirt Martin kommt dafür nur einer in Frage: der Bauer Adolf. Obwohl der Name bei Chaim Skepsis auslöst, lässt er sich auf die Schachpartie ein und Adolf entpuppt sich als kluger und schlagfertiger Partner mit Witz und Humor. Mit dem gemeinsamen Spiel, welches von Gastwirt Martin aufmerksam verfolgt wird, beginnt gleichzeitig eine Spurensuche in die Vergangenheit. Verbindet die beiden etwa mehr als die Liebe für Springer, Bauer und König?

Mit leichter, spielerischer Hand wird eine einzigartige Liebesgeschichte aus den Wirren des Zweiten Weltkriegs erzählt, die bis heute wirkt und



„Chaim & Adolf“ (Foto: Frank Pieth)

in welche die beiden Schachspieler durch ihre Vorfahren verwoben sind. Das witzige, spannungsreiche und versöhnliche Stück von Stefan Vögel wird erstmals in Österreich aufgeführt. Es spielen: Martin Olbertz, Franz Xaver Ott und Stefan Hallmayer.

Eine Veranstaltung des Vereins „Kultur im Löwen“ in Kooperation mit dem Jüdischen Museum Hohenems.

Tickets erhalten Sie beim Stadtmarketing, bei Fräulein Amann, im Musikladen, bei allen Volks- und Raiffeisenbanken sowie Sparkassen und auf www.laendleticket.com (VVK: 18 €; Abendkasse: 25 €).

„FASZINATION TRANSALPINE RUN“

„Faszination Transalpine Run“ hieß das Thema beim Film- und Fotovortrag von Kathi Schichtl und Mathias Galler am Freitag, dem 22. November 2019.

Die beiden Sportler des Lauffreiffs Hohenems präsentierten anhand von zwei Filmen ihre Erlebnisse und Eindrücke vom diesjährigen Trans-Korsika und Transalpine-Run. Dabei handelt es sich um extreme Mehrtages-Etappenrennen und sie plauderten gemütlich aus dem Läufer-Nähkästchen. Dazu gab es leckere Kostproben vom „SponsorSportFood“ sowie ver-



Kathi Schichtl und Mathias Galler

schiedene Cocktails von „SILBERPFEIL Energy Drink“. Ein interessanter und informativer Abend, bei dem man gleich Lust aufs „Laufen“ bekam.